小時代掛繩藍牙音箱

总长693*75mm 每页63*75mm

MINISO

USER MANUAL
使 用 說 明 書

RETRO WIRELESS SPEAKER
HAUT-PARLEUR SANS FIL RÉTRO
سماعات لاسلكية كلاسيكية
ALTAVOZ INALÁMBRICO RETRO
小時代掛繩藍牙音箱

LT-BT2219

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

DEAR CUSTOMER

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

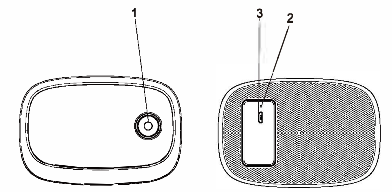
CAUTIONS

1. Store and use it at room temperature.
2. Do not expose it to rain or moisture.
3. Do not throw the product to avoid damage caused by dropping.
4. Do not disassemble, modify or repair the product yourself.
5. This product is equipped with an irreplaceable built-in lithium battery. Do not discard it or toss in fire to avoid danger.
6. To prevent its performance from being interfered, keep it away from strong magnetic objects.
7. If you are not going to use it for a long time, charge the speaker once every 3 months to extend the lifespan of battery.

PRODUCT PARAMETERS

BLUETOOTH	V5.1	BLUETOOTH PAIRING NAME	MINISO-LT-BT2219
CHARGING INPUT	5V⎓1A	BATTERY	3.7Vlithium battery 500mAh
CHARGING PORT	MICRO USB	TRANSMISSION DISTANCE	Around 10m
MUSIC PLAYBACK TIME	Around 3H	CHARGING TIME	Around 2.5H

PRODUCT OVERVIEW



1. Power Button 2. LED Indicator Light 3. Charging Port

FUNCTIONS

Function	Instructions
Play/ Pause	Short press power button
Next Track	Double press power button
Previous Track	Press power button three times
Low Battery Alert	A prompt when the battery is low
Pairing Timeout Shutdown	If there is no connection after 10 minutes from turning on, the product will turn off automatically
Charging Indicator Light	The red light is constantly on when getting charged, and turns off after fully charged

ACCESSORIES

Speaker, Charging Cable, User Manual

TROUBLESHOOTING

1.The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is turned on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.
2. The wireless speaker cannot to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.
3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable.
4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time?
Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.
5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters.
Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.
6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
7. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the wireless speaker with the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their setting

FCC WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference, and
This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
–Reorient or relocate the receiving antenna. –Increase the separation between the equipment and receiver. – Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
–Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The devices has been evaluated to meet general RF exposure requirement, the device can be used in portable exposure condition without restriction

CHER CLIENT

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !

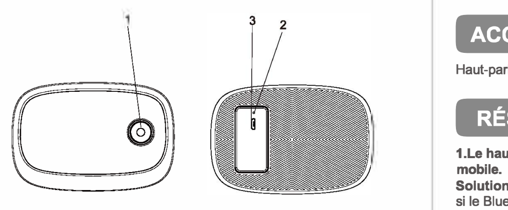
ATTENTION

1. Conservez-le et utilisez-le à température ambiante.
2. Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide.
3. Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute.
4. Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit vous-même.
5. Ce produit est équipé d' avec une batterie au lithium intégrée irremplaçable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger.
6. Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants.
7. Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-la tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

BLUETOOTH	V5.1	NOM D'APPAIRAGE BLUETOOTH	MINISO-LT-BT2219
ENTRÉE DE CHARGEMENT	5V⎓1A	BATTERIE	Batterie au lithium 3,7V 500mAh
PORT DE CHARGEMENT	MICRO USB	DISTANCE DE TRANSMISSION	Environ 10m
DURÉE DE LECTURE DE LA MUSIQUE	Environ 3H	TEMPS DE CHARGEMENT	Environ 2.5H

APERÇU DU PRODUIT



1. Bouton d'Alimentation 2. Voyant Lumineux LED
3. Port de Chargement

FONCTIONS

Fonction	Instructions
Lecture/Pause	Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation
Piste Suivante	Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation
Alerte de Batterie Faible	Un message apparaît lorsque la batterie est faible
Arrêt Délai d'Appairage	S'il n'y a pas de connexion après 10 minutes d'allumage, le produit s'éteint automatiquement.
Voyant Lumineux de Chargement	La lumière rouge est constamment allumée pendant le chargement et s'éteint une fois le chargement terminé.

ACCESSOIRES

Haut-parleur, Câble de Chargement, Manuel d'Utilisation

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

1.Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.
Solution : Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.
2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.
Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.
3. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?
Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.
4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?
Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.
5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
6. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
7. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

عزيزي المستخدم

شكراً لاختيارك السماعات اللاسلكية من مينيسو. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يؤدي الاستخدام بشكل صحيح إلى الاستمتاع بالمنتج بشكل أفضل. تتميز السماعات اللاسلكية مينيسو بمظهر أنيق وصوت نقي ووظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها براءة اختراع لتصميم المظهر. يتيح لك النظام الذي يعتمد التكنولوجيا الرائدة في الصناعة الاستمتاع بالمؤثرات الصوتية المميزة في أي وقت في المنزل أو في الهواء الطلق أو خلال الرحلات أو أثناء العمل. توفر تجربة مثالية عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة ومشغلات الموسيقى الرقمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية، مما يقود إلى حياة أفضل عند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة

تحذير

1. قم باستخدام وتخزين المنتج في درجة حرارة الغرفة
2. تجنب تعريض المنتج للمطر أو الرطوبة
3. لا تقذف بالمنتج لتجنب الضرر الناتج عن السقوط
4. لا تقم بفك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
5. يحوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم مدمجة غير قابلة للاستبدال. عدم التخلص من المنتج أو رميه في النار لتجنب الخطر
6. تحفظ بعيد عن الأجسام المغناطيسية القوية لتجنب التأثير على أداء المنتج
7. عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، اشحن السماعة كل 3 أشهر للحفاظ على أداء البطارية

المواصفات

MINISO-LT-BT2219	اسم الاقتران	5.1	إصدار بلوتوث
بطارية ليثيوم 3.7فولت 500 مللي أمبير	البطارية	5 فولت تيار مستمر 1 أمبير	مدخلات الشحن
حوالي 10 متر	مسافة الإرسال	MICRO USB	منفذ الشحن
حوالي 2.5 ساعة	وقت الشحن	حوالي 3 ساعة	وقت تشغيل الموسيقى

وصف المنتج

1.مفتاح التشغيل 2.ضوء مؤشر 3.منفذ الشحن

الوظائف

التعليمات	الوظيفة
اضغط مفتاح التشغيل	تشغيل / إيقاف التشغيل
ضغط مزدوج مفتاح التشغيل	المسار التالي
اضغط مفتاح التشغيل ثلاث مرات	المسار السابق
يصدر تنبيه صوتي عندما تكون البطارية منخفضة	تنبيه البطارية المنخفضة
إذا لم يكن هناك اتصال بعد 10 دقائق من التشغيل، فسيتم إيقاف التشغيل بشكل تلقائي	إيقاف فترة الاقتران
يضيء بالأحمر بشكل مستمر أثناء الشحن. ينطفئ بعد إكتمال الشحن	ضوء مؤشر الشحن

[illegible]

المنتج، كابل الشحن، دليل المستخدم

استكشاف الأعطال وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. قم بحذف اسم المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم
2. لا يمكن تشغيل السماعة الإجابة: تأكد من طاقة البطارية.اشحن السماعة إذا لزم الأمر
3. هل يمكن استبدال بطارية السماعة؟
الإجابة: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال
4. هل يمكن استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟
الإجابة: لا يوصى بتشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة للحفاظ على آداء السماعة لفتر أطول
5. تم فصل الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار
الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة
6. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف
الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر
7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

ESTIMADO CLIENTE

Gracias por usar MINISO Altavoz Inalámbrico. Lea este manual atentamente antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento del producto. Altavoz Inalámbrico de MINISO tiene una apariencia elegante, un tamaño compacto, un sonido realista y múltiples funciones. Toda la serie tiene la patente de diseño de apariencia. El sistema que adopta la tecnología líder en la industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, reproductores de música digital y otros reproductores audiovisuales, lo que lo lleva a una vida mejor con música hermosa.

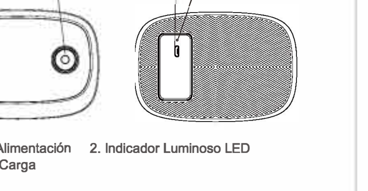
PRECAUCIONES

1. Guárdelo y utilícelo a temperatura ambiente.
2. Evite la exposición a la lluvia o al ambiente húmedo.
3. No arroje el producto para evitar daños causados por caídas.
4. No desmonte, modifique ni repare el producto usted mismo.
5. Este producto viene con una batería de litio incorporada insustituible. No lo deseche ni lo arroje al fuego para evitar el peligro.
6. Para evitar que se interfiera en su funcionamiento, manténgalo alejado de objetos magnéticos fuertes.
7. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cargue el altavoz cada 3 mesespara prolongar la vida útilde la batería.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

BLUETOOTH	V5.1	NOMBRE DE EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH	MINISO-LT-BT2219
ENTRADA DE CARGA	5V⎓1A	BATERÍA	Batería de litio de 3,7V 500mAh
PUERTO DE CARGA	MICRO USB	DISTANCIA DE TRANSMISIÓN	Alrededor de 10m
TIEMPO DE REPRODUCCIÓN DE MÚSICA	Alrededor de 3H	TIEMPO DE CARGA	Alrededor de 2,5H

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Botón de Alimentación 2. Indicador Luminoso LED
3. Puerto de Carga

FUNCIONES

Función	Instrucciones
Reproducir/ Pausar	Pulse brevemente el botón de alimentación
Pista Siguiente	Pulse dos veces el botón de alimentación
Pista Anterior	Pulse el botón de alimentación tres veces
Alerta de Batería Baja	Un aviso cuando la batería está baja
Tiempo de Espera Emparejamiento Apagado	Si no hay conexión transcurridos 10 minutos desde el encendido, el productose apagará automáticamente.
Luz Indicadora de Carga	La luz roja está constantemente encendida cuando se carga y se apaga después de la carga completa.

ACCESORIOS

Altavoz, Cable de Carga, Manual de Usuario

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.
2. El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.
3. ¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.
4. ¿Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?
Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda reproducirlo a un volumen alto durante mucho tiempo.
5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está conectado a la computadora o al teléfono.
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de emparejar el altavoz inalámbrico con el teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del altavoz debido a su configuración.

尊敬的客戶

非常感謝您使用MINISO藍牙音箱產品，使用前請詳細閱讀本說明書，正確操作使用，更好發揮產品優越性能。MINISO藍牙音箱外觀設計時尚絢麗、音質純美，多功能一體化設計，全系列擁有外觀設計專利，系統上採用行業領先電聲技術，使您在居家使用、戶外旅行、商務工作中隨時隨地享受卓越效果，為您的筆記型電腦、數碼音樂播放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗，帶您聆聽美妙音樂，感受健康快樂生活！

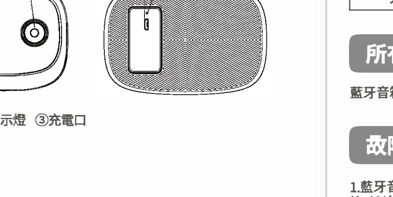
注意事項

1. 請在常溫環境中存放以及使用本產品。
2. 請勿將本產品暴露在雨中或潮濕環境中。
3. 請勿丟擲，避免因跌落造成產品損壞。
4. 請勿自行拆解，修理和改造本產品。
5. 產品內置鋰電池，不可更換，請勿丟棄或置以火中，以免引起危險。
6. 請勿與強磁性物體靠近，避免影響產品功能。
7. 長時間不使用時，請每隔3個月給音箱充電一次，以提升電池使用壽命。

產品參數

藍牙版本	V5.1
藍牙配對名	MINISO-LT-BT2219
充電輸入	5V⎓1A
電池	3.7V鋰電池500mAh
充電插口	MICRO USB
傳輸距離	約10m
音樂時間	約3H
充電時間	約2.5H

產品指示圖



①開機/關機 ②LED指示燈 ③充電口

功能操作介紹

功能	操作
暫停/播放音樂	播放音樂中短按①號鍵
下一曲	播放音樂時，按兩下①號鍵
上一曲	播放音樂時，三擊①號鍵
低電量提醒	電池電量低時，伴有低電量提示音提示
配對超時關機	開機後，若產品超過10分鐘一直未連結BT，本產品將自動關機
充電指示燈	充電時常亮紅燈，充滿燈滅

所有配件

藍牙音箱，充電線，說明書

故障排除

1.藍牙音箱不能與手機配對
答：請檢查音箱是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙功能表並刪除/取消音箱，按說明書將音箱重新連接。
2.藍牙音箱啟動不了
答：請檢查音箱的電量，並嘗試重新充電。
3.藍牙音箱能否更換電池
答：不可以，音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。
4.藍牙音箱與手機連接後，可以用音箱控制手機上的應用程式嗎
答：設備應用程式的軟體設定或有不同，令個別應用程式的功能不支援由音箱操控。
5.藍牙音箱與手機在10米斷開連接
答：由於藍牙是一種無線技術，因此對耳機與已連接設備間的物體很敏感，請檢查在連接範圍內是否有金屬或其它影響連接的物件。
6.音箱連接電腦或手機後，聽不到聲音
答：請檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援A2DP協定，並檢查電腦/手機的音量。
7.藍牙音箱與手機連接後，可以用音箱控制手機上的應用程式嗎
答：設備應用程式的軟體設定或有不同，令個別應用程式的功能不支援由音箱操控。

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنع في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com